



**Oberliga
Hessen**

**Endspurt im
Abstiegskampf**

**Spielerporträt:
Alexander Conrad**

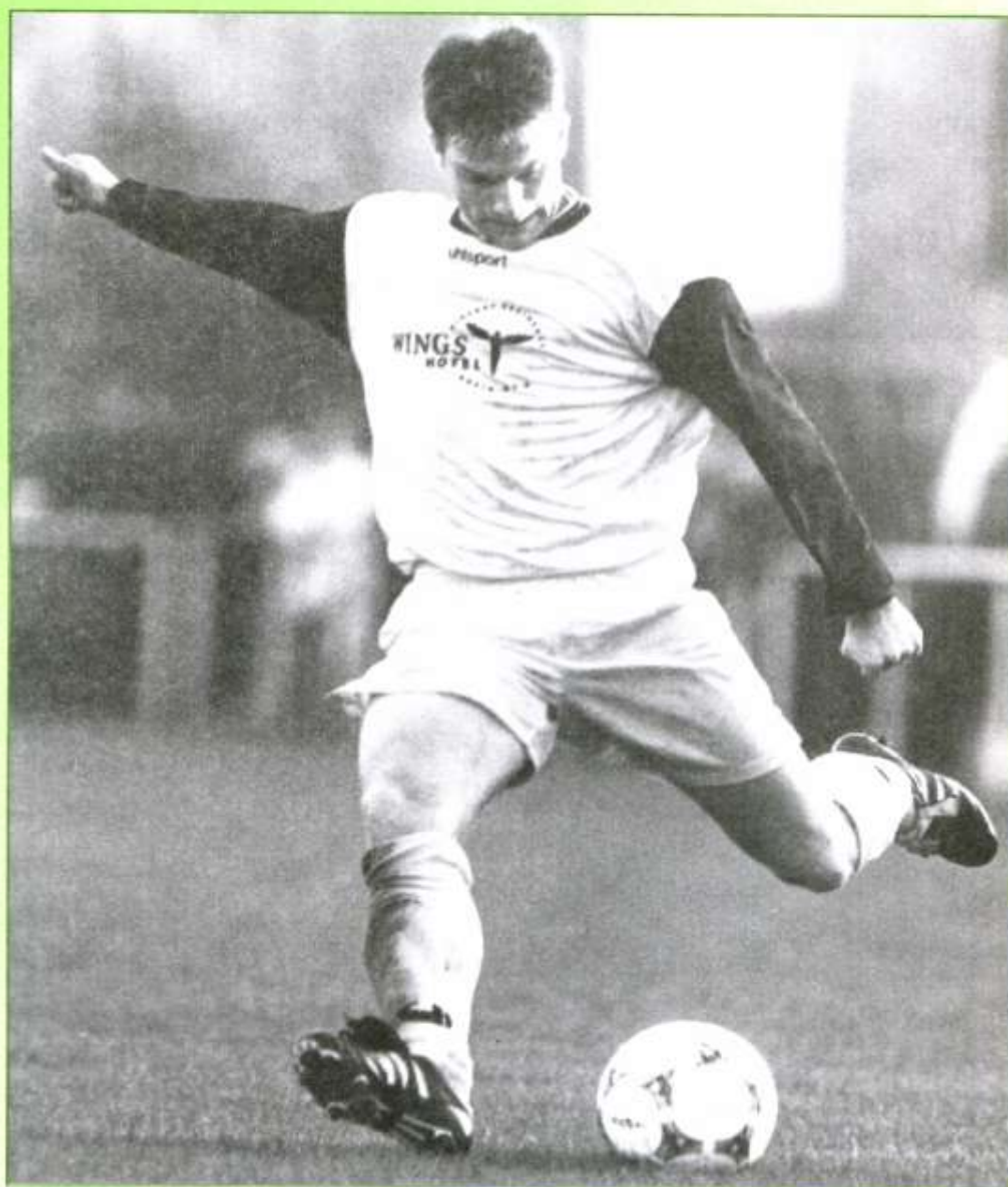
**Notizen aus
der Oberliga**

**JSG veranstaltet
Wings-Hotel-Cup**

**KOSTENLOSES
EXEMPLAR**

Ausgabe 3/98

SV 07 NEWS



Unsere Gäste im Sportpark:

**Am Freitag, den 8.05.'98
um 19.00 Uhr
SV Bernbach**

**Am Donnerstag, den 23.05.'98
um 14.30 Uhr
VFB Giessen**

GANZ SCHÖN PREISWERT

Vectra Bel Air



Vectra Bel Air Lim., 4türlich, 1.6-16V, 74 kW (100 PS)

Schöne Ausstattung:

z. B.

- Doppel-Fullsize-Airbag
- ABS
- Servolenkung
- Elektronische Wegfahrsperre
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- 3 Kopfstützen hinten
- Wärmeschutzverglasung
- Audiosystem CAR 300
- Zweischicht-Metallic-Mineraeffekt-Lackierung
- Klimaanlage
- LM-Felgen 6J x 15

Schöner Preis:

UPE*: DM 38 000,-

Unser Bar-

Hauspreis: DM 35 800,-

Schöner leasen:

Monatliche Rate: DM 195,-

Laufzeit: 24 Monate

Anzahlung: DM 11 950,-

Kalkulierter

Restwert: DM 19 950,-

*UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Ein Angebot der Auto-Jacob GmbH

AutoJacob

WIR SIND DA, WO OPEL HERKOMMT.

OPEL

65428 Rüsselsheim · Darmstädter Straße 76 und 83 · Telefon (0 61 42) 6 09-100

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde,

In der vorherigen Ausgabe hatte ich mit dem Sprichwort "Solange in der Kirche noch gesungen wird, ist sie nicht aus!" die Hoffnungen des Vorstandes, des Trainers und der Mannschaft ausdrücken wollen, wonach der SV 07 auch seine letzte

reits in der Vorrunde und auch in diesem Jahr einiges an Federn lassen müssen und die Sünden der Vergangenheit im Schlussspurt wieder einzuholen, scheint eben fast unmöglich. Trotzdem ein Kompliment an den Trainer, den Spielaus-

Unterstützung war es dem SV 07 Raunheim möglich, auch die zweite Saison in der Oberliga Hessen anzugehen und zu bestehen!? Ich hoffe, daß wir auch in der nächsten Spielzeit mit Ihnen rechnen können und der SV 07 weiterhin eine führende Rolle im Fußball unseres großen Umfeldes einnehmen wird. Für die letzten Begegnungen wünsche ich unserer Mannschaft eine riesengroße Unterstützung unserer Anhänger und Ihnen, verehrte Zuschauer sowie uns spannende und vor allem erfolgreiche Spiele für den SV 07.

Mit sportlichen Grüßen
Ihr Willi Michel
1. Vorsitzender




BORN to be wild? Das läßt sich von Thomas Born wahrlich nicht behaupten. Unser Mittelfeldspieler ist eher ein ruhiger Typ, auf dem Platz geht er demnächst aber stürmisch zu Werke. Da unser Torjäger Erik Kunz wegen einer roten Karte gesperrt ist, rückt Born zu Jörg Nowka in die Spitze.
(Foto: Uwe Kraemer)

**32
Jahre
Schnippler**

In Raunheim T. 06142/22133



Der Haarschnitt
für die ganze
Familie

Bahnhofstraße 37
65479 Raunheim

Chance auf den Klassenerhalt wahren muss. Inzwischen haben wir in den vergangenen 3 Spielen eindrucksvolle Siege errungen und können uns noch immer an den kleinen Strohalm klammern, der da heißt: "Relegation"! Natürlich ist uns allen klar, daß wir auf die Ausrutscher unserer direkten Mitkonkurrenten hoffen müssen, um das fast Unwahrscheinliche noch zu erzielen. Doch gerade die jetzige Bundesligasaison zeigt, daß bis zum letzten Spieltag die Entscheidung offen ist und deshalb müssen wir alles tun, um uns am Schluß nicht über einen fehlenden Punkt zu ärgern. Unabhängig jedoch von den "Endspielen", unser Team hat be-

schußvorsitzenden und an die Mannschaft: Was Ihr zusammen in den letzten Wochen gezeigt habt, läßt zumindestens die Hoffnung auf einen versöhnlichen Abschluß offen. Sollte am Ende dann doch der Abstieg besiegelt sein, sollten wir nicht lange nachkarren, sondern uns voll auf die neue Saison in der Landesliga konzentrieren, um dort wieder eine gute Rolle zu spielen. Abschließend nehme ich bereits in dieser Ausgabe die Gelegenheit wahr, um mich im Namen des gesamten Vorstandes bei Ihnen, verehrte Zuschauer, Freunde, Gönner und Fans des SV 07 herzlich zu bedanken. Nur mit Ihrer materiellen, finanziellen und treuen

Impressum

Herausgeber: Sport-Verein 1907
Raunheim e.V.,
Postfach 1113,
65475 Raunheim
Telefon und Fax:
0 61 42 / 2 11 49

Redaktion: Dirk Winter
Ralf Walter

Druck: Druckerei Schneider
Raunheim

Satz/Repros: Vektor / Raunheim

Anzeigenbestellung:
Werbeagentur Schneider
Robert-Koch-Str. 2
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 4 58 31
oder
Herbert Beisenkötter
Tel. 06142 / 5 56 54
Armin Kerkmann
Tel. 06142 / 2 26 07

**Nachdruck, auch
Auszugsweise nur mit
ausdrücklicher Genehmigung
des SV 07 Raunheim.**

Endspurt im Rennen um Klassenerhalt

Unser Team wird immer besser, ist aber auf Patzer der Konkurrenz angewiesen

Das Sechzehnerfeld der Oberliga ist auf die Zielgerade eingebogen. Unsere Mannschaft bewegt sich an vorletzter Stelle, doch sie wird immer schneller. Ob sie den RSV Würges, der derzeit den Relegationsplatz belegt, noch einholt? In seinen jüngsten drei Partien

noch Gelegenheit zum Punkten. Bei Redaktionsschluß dieser Ausgabe der "SV-07-News" betrug der Rückstand zum Relegationsplatz vier Punkte. Im Oberliga-Endspurt kann unsere Mannschaft den Klassenerhalt also nicht aus eigener Kraft erreichen, sondern ist darauf angewiesen, daß die Konkurrenz strauchelt.

Obendrein muß unser Team den Ausfall von Torjäger Erik Kunz verkraften, der sich in Egelsbach die rote Karte eingehandelt hat und wohl für mehrere Woche gesperrt wird. Wie wichtig der 32 Jahre alte Stürmer für unsere Mannschaft ist, hat Hartmut Freudenberg immer wieder betont. Denn Kunz binde gegnerische Abwehrspieler und verschaffe so anderen Offensivleuten Spielraum. "Daß wir zuletzt so viele Tore geschossen haben, hängt einzig und allein damit zusammen, daß der Erik wieder im Sturm spielt", so Freudenberg. In dieser Saison war Kunz meist als Libero eingesetzt worden.

Sicher ist, daß wir die Oberliga-Zugehörigkeit allein auf sportlichem Wege erreichen können. Denn wir können nicht darauf hoffen, daß sich die SG Egelsbach aus Hessens höchster Liga zurückzieht. Der Abteilungsvorstand des Regionalliga-Absteigers hat sich dafür entschieden, auch in der nächsten Saison in der Oberliga anzutreten. Einen Nachfolger für ihren Trainer Niko Semlitsch, der nach Rundenende zum KSV Klein-Karben wechselt, haben die Egelsbacher bereits verpflichtet: Unseren früheren Coach, Heinz Wulf.

Auch unser Gast zum Saisonfinale, VfB Gießen, spielt weiter in der hessischen Eliteklasse. Die Mittelhessen hatten arge Finanznöte zu überstehen. Dennoch sei beim VfB nie ein Oberli-

ga-Rückzug in Betracht gezogen worden, sagt der Leiter der Gießener Fußball-Abteilung, Siegmund Petrick. Mehr dazu können Sie im "SV-07-News"-Interview mit dem Fußballchef des mittelhessischen Traditionsvereins lesen.

Ehe sich unsere Mannschaft mit dem VfB auseinandersetzt, mißt sie sich im Sportpark mit dem SV Bernbach. Anschließend gastiert sie beim Aufsteiger VfB Unterliederbach, dem Überraschungsteam dieser Saison.

...immer wieder sonntags! Lunch & Plunch



Vergessen Sie die anstrengende Woche und tauchen Sie ein in den wohligen warmen Pool. Entspannen Sie sich im Wasser oder bringen Sie Körper und Geist in Schwung, unser Fitnessraum und die Sauna bieten für Jeden etwas. Genießen Sie von 12 bis 15 Uhr gemeinsam mit Ihrer Familie und Ihren Freunden die kulinarischen Kostbarkeiten des großen LUNCH & PLUNCH Buffets für nur DM 36,50 pro Person. Gern nehmen wir für die begehrten Plätze Ihre Reservierungen entgegen.

Das COLUMBIA Team
freut sich auf Sie.

HOTEL
COLUMBIA
RUSSELSHEIM

...immer wieder eine Entdeckung
Tel. 0 6142/876-0 • Fax 0 6142/876-8 05
Stahlstraße 2-4 • D-65428 Rüsselsheim

hat das Team um unseren Trainer Hartmut Freudenberg drei Siege gelandet. Wobei unseren Oberliga-Fußballern reichlich gelang, was ihnen zuvor schwergefallen war: nämlich Tore zu schießen. Den RSV Würges bezwang unsere Formation zuhause mit 6:3, es folgten Auswärtserfolge gegen den FC 80 Herborn (5:0) und gegen die SG Egelsbach (5:3).

Dreimal hat Freudenbergs Auswahl

Torjägerliste Oberliga Hessen

25 Tore

Andreas Grabitsch
(VfB Unterliederbach)

23 Tore

Thomas Hack
(FV Steinau)

16 Tore

Adi Diop
(SV Bernbach)
Mentor Dzemaili
(Viktoria Aschaffenburg)

Andreas Sommer
(FV Bad Vilbel)

15 Tore

Andreas Rüppel
(FSV Frankfurt)
Bernd Vollmer
(VfB Gießen)

14 Tore

Rainer Guhlke
(SV Bernbach)
Ralph Kistner
(FSC Lohfelden)

13 Tore

Dirk Hünnerbein
(RSV Würges)

12 Tore

Thomas Brendel
(SG Hoechst)
Albert Repp
(FV Bad Vilbel)



Farbenhaus Konrad

Farben · Tapeten · Bodenbeläge · Gardinen

Rudolf-Glauber-Weg 5 · 65428 Rüsselsheim

Telefon: 0 61 42 / 5 10 39

Ton in Ton Lackierfachbetrieb

Stahlstraße 56
65428 Rüsselsheim

Telefon 0 61 42/6 86 96
Telefax 0 61 42/6 50 89

- ★ Autolackiererei
- ★ Karosserie- u. Unfallinstandsetzung
- ★ Fahrzeugvermessung
- ★ Spezial- und Effektlackierungen
- ★ Industrielackierungen aller Art
- ★ Beschriftungen aller Art

WIR LACKIEREN FÜR SIE DA, WO ANDERE AUFHÖREN!

z.B.: Heizkörper, Kühlschränke, Blech-
Stahlschränke, Metalltische, Regale,
E-Herde, Öfen usw.
Sämtliche Teile, ob klein oder groß,
aus Stahl oder Blech!

RUFEN SIE UNS AN!

DIE AUTO - ECKE

Opel Jahreswagen-Vermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf
Rüsselsheim • Flörsheimer Weg

☎ 06142 / 5 59 73

IT'S KAFFEEKLATSCH TIME

... der heiße Tip für alle Genießer!



Lassen Sie sich mit leckeren, selbstgebackenen Kuchen
und Torten aus unserer hauseigenen Konditorei verwöhnen.
Auch für Vitality-Freunde und Diabetiker.

Kuchen und Kaffee satt
für nur
DM 10,50 pro Person.

Täglich von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Sie!


**HOTEL
COLUMBIA**
RÜSSELSHEIM

...immer wieder eine Entdeckung
Stahlstraße 2-4
D-65428 Rüsselsheim
Tel. 06142/876-0
Fax. 06142/876-805

Bei Opel hat das Engagement im Sport eine lange Tradition.



Ob Top-Teams und Spitzen-Spieler, ob vielversprechende Nachwuchssportler oder „die stillen Sieger“ außerhalb des großen Scheinwerferlichts – Opel ist als Förderer in vielen Bereichen aktiv.



Im Sport findet Opel die besten Anregungen für den Unternehmenserfolg: Teamgeist und Kreativität gehören ebenso dazu wie Dynamik und Leistungswille. Der Spitzenplatz in der europäischen Auto-Zulassungsstatistik im sechsten Jahr in Folge spricht für diesen Sportsgeist bei Opel.

**Fit
seit
1862**



Sport hat eine lange Tradition bei Opel. Bereits die Söhne des Firmengründers feierten Ende vorigen Jahrhunderts über 500 Erfolge auf Opel-Rennrädern. In den folgenden Jahrzehnten gewannen die sportlichen Opels Autorennen, Ruderregatten und Springderbys. Heute kämpfen im gesamten Unternehmen jedes Jahr rund 120 Betriebsmannschaften um den Opel-Werksmeistertitel im Fußball.

Unser Trainer hat das Wort

Wir müssen auf sportlichem Wege versuchen, die Klasse zu halten. Falls sich doch ein finanzgeplagter Verein aus der Oberliga zurückzieht, sollte dies vor Beginn der Relegationsrunde geschehen. Denn es kann ja wohl nicht sein, daß sich eine Mannschaft im Kampf um den Klassenerhalt vergeblich abstrampelt - und dann erleben muß, daß bei der nachträglichen Aufgabe eines Oberligisten der Zweite der Relegation aufsteigt.

Wir gehen davon aus, daß es keinen Rückzug gibt und daß der SV 07 derzeit auf dem vorletzten Tabellenplatz steht. Wir sind deshalb auf Patzer unserer direkten Konkurrenten KSV Klein-Karben und RSV Würges angewiesen.

Bei unserem jüngsten 5:3-Auswärtssieg gegen die SG Egelsbach hat unsere Mannschaft, die zunächst katastrophal spielte, nach einem 0:3-Rückstand Moral bewiesen. Zumal Erik Kunz nach 67 Minuten

wegen einer roten Karte vom Platz mußte. Am Ende konnte man nicht einmal sagen, daß unser Team das Spiel glücklich gewonnen hatte. Die ganze Aufregung hätte allerdings nicht sein müssen, wenn wir von Anfang an konzentriert zur Sache gegangen wären.

Wie sich das Fehlen von Erik Kunz auswirkt, der wegen besagter roter Karte gesperrt wird, muß man mal abwarten. Wir müssen jetzt beweisen, daß wir das kompensieren können. Unser zweiter Torjäger, Jörg Nowka, hat sich mittlerweile integriert und in Egelsbach sage und schreibe vier Treffer geschossen. Bei ihm haben viele gedacht, da kommt ein Spieler aus der Bezirksliga und ist sofort drin in der Mannschaft. So einfach geht das aber nicht. Doch allmählich kriegt Jörg Nowka durch seine Tore eine Akzeptanz in der Gruppe. Mit ihm und Thomas Born, der für Kunz in die Spitze rückt, haben wir sicherlich auch einen guten Sturm.



SUNDAY

Das Familien-Brunch

... gehört zum
**Sonntag, wie
das Salz in
der Suppe.**

**Zum Preis von
nur DM 39.50 p. Person.**

Tun Sie sich 'was Gutes!

Haben Sie diesen Ratschlag auch schon mal gehört und wußten nichts damit anzufangen? Dann probieren Sie es doch vorzugsweise am nächsten Sonntag mit uns! Erleben Sie **SUNDAY**-das Familienbrunch. Die etwas andere Möglichkeit, Ihre Lieben und natürlich auch sich selbst zu verwöhnen. Nicht nur als Spätaufsteher finden Sie in unserer **Frühstücksecke** all das, was Sie zu einem gelungenen Start in den Tag benötigen. Lassen Sie sich immer wieder vom wöchentlich wechselnden Angebot der auserlesenen Speisen unseres **SUNDAY**-Buffets überraschen. Wir freuen uns auf Sie!



Tischreservierung erbitten,
Restaurant Charles Lindbergh,
Best Western Wings Hotel
Anton-Flettner-Straße 8
65479 Raunheim
(0 61 42) 79-11 99 oder 79-0








Hartmut Freudenberg

Die Leiden des jungen C.

Schwere Verletzungen verhinderten eine große Karriere von Alexander Conrad

Wer weiß, was aus einem gesunden Alexander Conrad geworden wäre. Nationalspieler könnte er sein, vielleicht wäre er 1990 gar Weltmeister geworden. Doch immer wieder bremsen Verletzungen den aufstrebenden Fußballer, mehr noch, sie warfen ihn zurück. Heute, mit 31 Jahren, kämpft der Defensivmann mit unserem SV 07 gegen den Abstieg aus der Oberliga. Der Kelkheimer vermeidet es, oft über seine Laufbahn der verpaßten Gelegenheiten zu grübeln: "Da würde ich ja durchdrehen." Zuweilen stimmt es ihn aber doch melancholisch, daß ihm die große Karriere versagt blieb: "Denn ich war kein verschlammtes Genie, das den Sprung wegen irgendwelcher Eskapaden nicht geschafft hätte."

Die längste Zeit verbrachte Conrad bei Eintracht Frankfurt, wo er einen rasanten Aufstieg erlebte: In seiner ersten Saison als Senior wurde der damals Achtzehnjährige sofort Stammspieler in der Bundesliga-Mannschaft. Es kam ihm zu paß, in Dietrich Weise einen Trainer zu haben, der Nachwuchsspieler zu fördern versteht. 19 Spiele bestritt Conrad in Serie, sicherlich wären es noch mehr geworden. Doch wie so oft in seiner Laufbahn brachte ihn eine Verletzung außer Balltritt. Wegen eines Kreuzbandrisses konnte er erst nach sieben Monaten wieder spielen.

In der Vorbereitung auf die kommende Saison setzten sich die Leiden des jungen C. fort, als für ihn ein Testspiel mit einem dreifachen Bänderriß im Sprunggelenk endete. Doch der Abwehrmann trotzte dem Unglück. Er berappelte sich so gut, daß ihn der heutige Bundestrainer Berti Vogts gar für die U21-Nationalmannschaft berief. Beim selben Coach hatte er bereits in der U18-Auswahl gespielt - zusammen mit dem jetzigen Torhüter von Real Madrid, Bodo Illgner, und mit Stefan Reuter, heute bei Borus-

sia Dortmund am Ball.

Das Happy-End schien vorgezeichnet: Alexander Conrad als Mitglied der deutschen Weltmeisterelf 1990 (wie Illgner und Reuter)? Offenbar zu schön, um wahr zu sein. Wieder riß das Kreuzband, diesmal konnte der Pechvogel über ein- einhalb Jahre nicht flattern. Eine zu lange Auszeit für einen Profi, wie die damalige sportliche Leitung der Riederwälder befand - nämlich Trainer Karl-Heinz



Alexander Conrad

Feldkamp und Manager Wolfgang Krauss. Conrad hätte in den Eintracht-Amateurliga versetzt werden sollen. "Das war so nicht abgesprochen", sagt der Defensivspieler heute. Also wechselte er für ein halbes Jahr zu Borussia Dortmund. "Dort", berichtet Conrad, "habe ich nach 20 Monaten Pause wieder richtig angefangen, Fußball zu spielen." Trainer Horst Köppel setzte ihn in der Rückrunde achtmal ein. Trotzdem entschloß sich der Kelkheimer, zur Frankfurter Eintracht zurückzukehren. Der Grund war Bernd Hölzenbein, der sich als Nachfolger von Krauss ums Management kümmerte. Mit Trainer Jörg Berger kam

Conrad dagegen nicht zurecht. Daß ihn der Coach letztlich nur für die Ersatzbank nominierte, sieht der Defensivspieler im nachhinein als gerechtfertigt an: "Er hat mich ein paarmal eingesetzt, und ich habe schlecht gespielt."

Ob dieser für ihn unbefriedigenden Situation wechselte er zum KSV Hessen Kassel. Beim damaligen Zweitligisten hätte er zur Stammformation gehört, wenn sich Conrad bei seinem Debüt im KSV-Trikot nicht einen dreifachen Schien- und Wadenbeinbruch zugezogen hätte. In der Oberliga-Mannschaft von Eintracht Frankfurt nahm er erneut Anlauf. Und wirklich: Trainer Dragoslav Stepanovic hieß ihn in den Profikader. "Aber durch die ganzen Verletzungen lief es nie rund", sagt Conrad.

Ähnliches berichtet er von seiner Zeit bei Rot-Weiß Erfurt. Die Thüringer, seinerzeit in der Zweiten Liga eingestuft, verpflichteten ihn im Rahmen eines Kooperationsvertrags mit der Eintracht. "Aber dort", so der Einunddreißigjährige, "habe ich mich nicht wohlfühlt." Damals, zwei Jahre nach der Wende, prägten postsozialistisches Einerlei und technische Rückständigkeit das Leben in der thüringischen Metropole. Gerne hätte Conrad, der in einem Hotel wohnte, gelegentlich seinen Mannschaftskollegen Thomas Linke angerufen. Aber der heutige Manndecker des FC Schalke 04 - in der nächsten Saison beim FC Bayern München unter Vertrag - hatte wie viele Einwohner der Stadt kein Telefon.

Über den FSV Frankfurt, dessen Abstieg von der Zweiten Liga in die Oberliga er miterlebte, kam er zu unserem SV 07. Conrad hatte Probleme mit dem Trainer der Bornheimer, Niko Semlitsch, gehabt. Und er wollte nicht mehr fünfmal wöchentlich trainieren. Zumal sich Conrad, seit Januar Inhaber der Trainer-A-Lizenz, beim FSV zum drittenmal einen Kreuzbandriß zugezogen hatte. "Ich muß auf meine Gesundheit achten", sagt er. Außerdem braucht er Zeit, sich um seinen Kelkheimer Laden für junge Mode zu kümmern.

Besuchen Sie unser einzigartiges Ausstellungszentrum.



Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 9 62 30

SINGHOFF

Betrieb & Verwaltung
Robert-Koch-Straße 10
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 9 47 20

Sonnenschutz- und Rolladenanlagen, Türen, Tore, Fenster, Sicherheit

HIFI - VIDEO GÖTZ GmbH



→ WERT GARANTIE

*Oder zahlen Sie Ihre
Reparaturen noch selbst?*

Fachhandels-
partner der

profi electronic

Bahnhofstr. 58
65479 Raunheim

Tel.: 06142 / 2 14 08

...gemeinsam stärker



Ideen aus STEIN
RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- schmiedeeiserne Kreuze
- individuelle Entwürfe
- Grabschmuck
- Grabskulpturen

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM · Direkt an der Hauptstrasse
Parkplatz vorhanden · Telefon (06142) 4 25 18 · Fax (06142) 2 29 64

Wilhelm Lauber

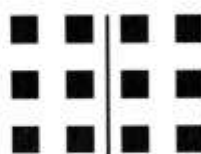
Holzbau - Bauelemente

Karlstrasse 12-14
65479 Raunheim
Telefon: 0 61 42 / 2 13 85

Wir zimmern



mit Hand und Verstand



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82

Bonitz

GmbH

Elektrohausgeräte

Fachhandel & Service

Bauknecht

Miele

Fachhandel,
Verkauf und Kundendienst
für alle Markengeräte.

22 Jahre

Werkskundendienst-Erfahrung

—Meisterbetrieb—

In den Beunen 4 • 65479 Raunheim • Tel.: 06142 - 23423

Rolläden - Fenster - Innenausbau - Haustüren



Herrmann

DIE SCHREINERMEISTER

65479 Raunheim

Aussiger Str. 5 • Tel. 06142 / 4 19 62



Tapezier- und Malerarbeiten

Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

FARBENHAUS MÜNK

M A L E R M E I S T E R

Karlstraße 5 • 65479 Raunheim am Main • Telefon: (06142) 2 23 53

Trainer kommen und gehen

Viele Oberligisten wechseln Übungsleiter - Boehnke hat Profikarriere in Aussicht

Jens Boehnke ist ein gefragter Mann. Vieles spricht dafür, daß der 23 Jahre alte Mittelfeldspieler vom FSV Frankfurt demnächst für einen anderen Verein spielt - wahrscheinlich sogar für einen Profiklub. An dem Zivildienstleistenden, in der vergangenen Saison noch beim damaligen Bezirksoberligisten FSV Steinbach am Ball, sind Eintracht Frankfurt und ein weiterer Zweitligist sowie die Regionalligisten Offenbacher Kickers und SSV Ulm interessiert. Es ist jedoch gut möglich, daß Boehnke bei Borussia Mönchengladbach anheuert. Wie bekannt wurde, haben der FSV und der praktisch abgestiegene Bundesligist bereits erste Verhandlungen geführt.



Der SV Bernbach hat seinen Trainer Hans-Peter Knecht entlassen, der den Verein wegen angeblicher Perspektivlosigkeit ohnehin zum Saisonende verlassen hätte. Knecht kümmert sich jetzt um die sportlichen Belange von Borussia Fulda. Dort hat der 38jährige die Nachfolge von Trainer Martin Hohmann angetreten, den der Regionalligist entlassen hat. Die Borussen gaben Knecht den Vorzug gegenüber Werner Dressel, mit dem sie ebenfalls

verhandelt hatten.



Eigentlich wollte Kurt Kowarz den FV Steinau nach Saisonende verlassen. Nun hat er sich dazu entschlossen, auch in der nächsten Spielzeit hauptamtlicher FV-Trainer zu sein. Die Vertragsverlängerung geschah jedoch unter der Voraussetzung, daß Kowarz den Verein wechseln kann, falls er ein Angebot bekommt.



Nach lediglich einem Jahr der Zusammenarbeit trennen sich zum Saisonende die Wege des RSV Würges und seines Trainer Joachim Euler. Der Verein hat Peter Cestonaro als Nachfolger des Wiesbadeners verpflichtet, der als Aktiver einst Mannschaftskollege unseres Trainer Hartmut Freudenberg war. Euler betreut in der kommenden Spielzeit den jetzigen Bezirksoberligisten (und künftigen Bezirksligisten) SKV Mörfelden.



Auch die Fußballer des FC 80 Herborn werden in der nächsten Saison

von einem anderen Mann trainiert. Der ehemalige Coach des VfB Gießen, Günther Borr, übernimmt dann die sportliche Verantwortung, in welcher derzeit Hubert Gebhardt steht. Gebhardt, zuvor Assistent des entlassenen Willi Wagner, betätigt sich dann wieder als Co-Trainer.



Seit 15 Jahren ist Peter Richartz Mitglied des SV Viktoria Aschaffenburg. Wenn ihn der Verein gebraucht hat, war er zur Stelle. So auch, als sich die Aschaffener von ihrem Trainer Nenad Salov trennten und Richartz als Interimscoach einsprang. Aber was geschieht in der nächsten Saison mit dem Treuen? Kürzlich hat der SV Viktoria Rudi Bommer als Trainer für die neue Spielzeit verpflichtet. Demnach bleibt für Richartz nicht einmal eine Stelle als Co-Trainer. Denn Bommer, derzeit beim Regionalligisten VfR Mannheim unter Vertrag, bringt Peter Löhr als Assistenten mit.



Am 24. Oktober entscheidet der Bundestag des Deutschen Fußball-Bundes über eine Reform des Spielsystems, die ab der Saison 2000/2001 in Kraft treten soll. Demnach soll die Zahl der Regionalligen auf zwei reduziert werden, außerdem soll es weniger Oberligen geben.



Niko Semlitsch, derzeit bei der SG Egelsbach unter Vertrag, wird neuer Trainer des KSV Klein-Karben. Als Nachfolger von Otto Jordan hat er bei den Wetterauern einen Kontrakt bis 30. Juni 2000 abgeschlossen.

Nachhilfe preiswert!



Bei der Schülerhilfe gibt's Nachhilfe und Hausaufgaben-Betreuung in Kleingruppen.

Raunheim: Bahnhofstr. 18
Telefon: 06142 / 2 38 44
Kelsterbach: Martin-Luther-Str. 2
Telefon: 06107 / 1 94 18

Info und Anmeldung: Mo. - Fr. 15.00 - 17.30 Uhr

Schülerhilfe 
 Lernen macht wieder Spaß



FANG DEN BALL:

Gegen diesen Versuch den Bad Vilbeler FV-Torhüters Holger Zimmer hat Dominic Nyah Chop etwas einzuwenden. Unser Manndecker aus Kamerun versucht in dieser Szene lieber, den Schlußmann zu umspielen. Das Heimspiel unserer Oberliga-Mannschaft gegen die Wetterauer ging mit 1:3 verloren. (Foto: uk)



Weingut Venino
Inh. H.J. Venino
Kirschgartenstr. 22/23
65439 Flörsheim/Wicker
Tel.: 06145/6586

Weinverkauf täglich von
8.00 - 18.00 Uhr u. nach
Vereinbarung.
Weinstandverleih,
Familien +
Betriebsfeiern

VENINO

Unsere Weinstube
ist geöffnet:
26. September -
2. November '97
von Mittwoch bis Sonntag
ab 17.00 Uhr

TOP
Sport

Das Sportfachgeschäft in Rüsselsheim

*IHR
TEAMSPORT-
PARTNER*

**Bahnhofstr. 32
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 / 6 24 96
Telefax: 06142 / 1 39 56**



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt die Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner

H.G. GOINAR
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10

oder

DEA Rhein-Hessen
RheinhessenStr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33 -0



Arne H., Journalist

Für alle
Pläne einen
Partner

● **Investieren,
Finanzieren,
Versichern,**

Bausparen: Darauf
können Sie bauen:
solide Finanzplanung
von Deutschlands
größter Finanzgruppe
– der  Finanzgruppe.
Für die individuelle
Abstimmung sorgt
Ihre Sparkasse. Gut,
schnell, ohne Umwege.

**„ICH SETZE AUF EINGESPIELTE TEAMS.
IM SPORT, IM JOB, BEI DEN FINANZEN.“**

Ihr starker Partner
in Raunheim

**Kreissparkasse
Groß-Gerau**



Jetzt! Wärme tanken!

**Heizöl.
Garantiert
günstig.**

Mit Sicherheit
preiswerter als Sie
denken.



Wir bringen die Wärme.

BP Heizöl • BP Diesel • Schmierstoffe

Heizöl

WADE GMBH

Stahlstr. 46, 65428 Rüsselsheim
Tel.: 06142 / 8 11 30



Partner der BP

Wüstenrot

Die Bausparkasse. Die Bank.
Die Lebensversicherung.



Petra Fischer
Bankkauffrau
65451 Kelsterbach, Eichenstr. 11
Tel. 06107/61142

Beratungsbüro
Mörfelder Str. 77
65451 Kelsterbach
Tel. 06107/790740
Fax 06107/790720
Montag bis Freitag von
9-12.30 und 14.30-18 Uhr

Bausparen
Baufinanzierungen
Hypothekendarlehen
Geldanlagen
- Festgelder
- Sparbriefe
- Sparbücher
Lebens- und
Rentenversicherungen
Allianz -
Sachversicherungen

PORTAS®

**RENOVIERT, MODERNISIERT,
BAUT NEU NACH MASS.**



Türen-Renovierung
Türen nie mehr streichen



Küchen-Modernisierung
durch neue Küchentranten



Treppen-Renovierung
Stufe für Stufe neu



Fenster-Renovierung
Schutz durch Alu-Profilie

Wir renovieren und modernisieren
auch Haustüren, Vordächer, Gara-
gentore, Badmöbel, Schrankmöbel
und Heizkörperverkleidungen. Wir
beraten und demonstrieren. Sie
werden begeistert sein.

**Rufen Sie an oder
besuchen Sie unsere Ausstellung!**

PORTAS-Ausstellungs-Center in Ihrer Nähe:

E K Z Main Spitze
65479 Raunheim
Tel. 0 61 42/92 68 63

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr

Dieselstraße 1 - 3
63126 Dietzenbach-Steinberg
Tel. 0 60 74/40 41 27

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

VfB will sich in Oberliga konsolidieren

Die finanziell gebeutelten Gießener setzen künftig verstärkt auf Nachwuchsspieler

Siegmar Petrick leitet die Fußball-Abteilung des VfB Gießen. Im Gespräch mit "SV-07-News" äußert er sich zur sportlichen und finanziellen Situation des Vereins.

SV-07-News: Herr Petrick, in der Tabelle droht dem VfB Gießen nach unten keine Gefahr, und nach oben geht nicht mehr viel. Welche Ziele verfolgt der VfB noch für die restliche Saison?

Petrick: Ein gutes Abschneiden im gesunden Mittelfeld. Wir nutzen die restliche Saison auch, um Spieler aus der A-Jugend in die Oberliga-Mannschaft zu integrieren.

SV-07-News: Ist dies das künftige Konzept des Vereins, verstärkt auf Leute aus dem eigenen Nachwuchs zu bauen?

Petrick: Das ist im Vergleich zu früher einer unserer ganz großen Fortschritte. Wir setzen in der Zukunft auf Leute aus der Region, daß wir nicht mehr - wie in der Vergangenheit geschehen - Spieler aus Hannover oder Aschaffenburg holen. Außerdem wollen wir unsere Nachwuchsarbeit deutlich verbessern.

SV-07-News: Es gab in jüngster Zeit Pressemeldungen, wonach es beim VfB Überlegungen gegeben habe, die Mannschaft aus finanziellen Gründen aus der Oberliga zurückzuziehen. Stimmt das?

Petrick: Da ist nichts dran. Wir hatten finanzielle Probleme, die durch die Umbruchsituation in dieser Saison entstanden sind. Es ist eine neue Gesellschaft angetreten, die sich um unsere Finanzen kümmert, nämlich die Fußball-AG. Das hat sich aber schwieriger gestaltet, als wir dachten. Die Saison war sehr

problematisch für uns. Aber es war zu keinem Zeitpunkt ein Zurückziehen der Mannschaft im Gespräch.

SV-07-News: War die Saison problematisch, weil sich Sponsoren zurückgezogen haben?

Petrick: Teilweise haben sich Sponsoren zurückgezogen. Die Situation entstand aber auch durch die Verbindlichkeiten unserer früheren Fußballmanagement GmbH. Dadurch kamen nicht die Sponsoren aus den Startlöchern, die eigentlich zugesagt hatten. Es ging da um offene Rechnungen. So geriet unsere ganze Planung ins Wanken.

SV-07-News: War es finanziell gesehen ein Fehler, den ehemaligen Nationalspieler Uwe Bein - der den Verein wieder verlassen hat - zu verpflichten?

Petrick: Nein, auf keinen Fall. Als er kam, stand ein Sponsor hinter ihm. Aber die Finanzierung hat dann nicht so geklappt, wie man sich das vorstellte. Uwe Bein hat von sich aus gesagt, es würde den Verein kaputt machen, wenn man ihn hielte.

SV-07-News: Der VfB hatte den Aufstieg in die Regionalliga im Sinn, was ja nicht geklappt hat. Gibt man sich künftig also mit weniger zufrieden, um den Verein gesünder führen zu können?

Petrick: Es geht jetzt erst einmal um unsere Konsolidierung in der Oberliga. Unser erklärtes Ziel ist, in die Oberliga Hessen-Thüringen zu kommen.

SV-07-News: Allerdings ist das mit der Oberliga Hessen-Thüringen, die es vielleicht ab der Saison 1999/2000 geben soll, noch nicht ganz sicher.

Petrick: Wie ich das einschätze, ist

es relativ sicher.

SV-07-News: Kommen wir mal zu einem ganz anderen Thema. Gibt es eine Aussicht, daß sich an dem katastrophalen Zustand des Rasenplatzes im Gießener Waldstadion etwas ändert?

Petrick: Es ist eine Katastrophe, das gebe ich Ihnen hundertprozentig recht. Aber ich erwarte schon für die nächste Saison eine deutliche Besserung. Ich selbst habe mir die Mühe gemacht und ein Seminar für Rasenpflege besucht, damit ich gegenüber der Stadt Gießen als kompetenter Gesprächspartner auftreten kann. Wir wollen zusammen mit der Stadt für eine bessere Rasenqualität sorgen. Es ist sicherlich eher etwas zu erreichen, wenn man mit der Stadt in den Dialog tritt. Es sind sicher auch vom Verein Fehler gemacht worden, die Stadt hat die Pflege dann komplett übernommen. Aber die Kommune kann sich natürlich nicht gleichzeitig um alle Rasenplätze in Gießen kümmern.

SV 07 Biergarten

Saisonabschluß
vom 21.05.1998 bis
24.05.1998

Der SV 07 lädt am Samstag nach dem Spiel gegen VfB Gießen ein zum Saisonabschluß 97/98 in den Biergarten neben dem Birkenneck.

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



Wie können wir Ihnen helfen?

Im Rathaus und in den öffentlichen Einrichtungen arbeiten fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die aufgrund ihrer Ausbildung und ständiger Weiterbildung sich den wachsenden Anforderungen stellen und mithelfen, unsere Stadt weiterzuentwickeln.

Unsere Aufgabenvielfalt:

- Beratung und Hilfe für die Einwohnerschaft
- Ansprechpartnerin für Bürgerinnen- und Bürgeranliegen
- Anwältin der Hilfsbedürftigen und Beratung
- Ausgestaltung der kommunalen Selbstverwaltung
- Ausführung und Sicherstellung gesetzlicher Vorgaben von Bundes- und Landesebene

Ein kleiner Einblick in unsere Aufgaben-
Arbeits- und Angebotsbereiche:

Unsere Aufgabe ist es - selbstverständlich unter Wahrung/Beachtung gesetzlicher Rahmenbedingungen - Wünsche im Gesamtinteresse abzuwägen und zu bündeln. Bitte denken Sie auch daran:

Ein Anliegen kann dem des Nachbarn/der Nachbarin völlig konträr laufen. Oft werden gegenteilige bzw. gegenläufige Wünsche und Anliegen an uns herangetragen. Wir werden uns immer bemühen, eine für beide Seiten zufriedenstellende Entscheidung herbeizuführen

- Sicherstellung Ihrer Wasserversorgung
- Entsorgung von Wertstoffen und Restmüll
- Kindergarten-Betrieb
- Organisation von Kinder- und Jugendprogrammen
- Kulturelle Veranstaltungen
- Erschließung von neuem Bauland, Plätzen und Verkehrswegen
- Hilfe bei Grundstücksschätzungen oder auch bei Streitigkeiten
- Erstellung von Bebauungsplänen
- Vermittlung von Kontakten zu Ansprechpartner/innen in den Partnerstädten Le Teil und Trofarello
- Realisation von Beschlüssen der Stadtverordnetenversammlung
- Reservierung von Räumlichkeiten in städtischen Gebäuden
- Ausarbeitung von Infos und Broschüren
- Ausstellung von Ausweisen und Pässen
- Pflege des „Öffentliche Grüns“ und der Spielplätze
- Anpflanzung von Bäumen, Büschen und Blumen
- Termingerechte Abrechnung von Steuern und Gebühren
- Betrieb einer Senioren-Wohnanlage und des Jugendhauses
- Unterstützung von Vereinen und Organisationen in der Stadt
- Kooperation mit der Grundschule und Gesamtschule
- Betrieb einer Sozialstation
- Betrieb eines Sportparks, Badesees und Hallenbades

„Die Stadt sind wir alle.

**Lassen Sie uns gemeinsam den Dialog
für das Gemeinwohl unserer Stadt suchen.“**



Herbert Haas
Bürgermeister

Simsalabim...

Zaubern können wir zwar noch nicht – bei Ihren Fragen rund ums Auto können wir Ihnen jedoch mit Sicherheit weiterhelfen. Egal, um welches Fabrikat es sich handelt. Ein Hinweis für unsere Opel-Fahrer – wir verwenden z.B. nur Original-OPEL-Ersatzteile, ebenso verfügen wir über geschultes OPEL-Fachpersonal.



Und bis auf die Erstjahres-Garantie machen wir Ihren kompletten Service und mehr...

- Werkstattservice ● TÜV im Hause ● AU- auch Diesel
- Unfallinstandsetzung ● Gebrauchtwagen... Fazit:

hier sind Sie in besten Händen !



MAIN
AUTOHAUS GMBH

Anton-Flettner-Str.12
65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0
Fax 06142/946949



"Wir werden unseren Gürtel enger schnallen"

Der SV Bernbach bedauert es nicht, den Regionalliga-Aufstieg verpaßt zu haben

Heinrich Ott ist Zweiter Vorsitzender des SV Bernbach. Für die Leser der "SV-07-News" beschreibt er die aktuelle und künftige Situation des Teams aus dem Freigerichter Ortsteil.

SV-07-News: Herr Ott, wie sieht die Saisonbilanz des SV Bernbach aus Ihrer Sicht aus?

Ott: Wir hatten alle Höhen und Tiefen, die es im Vereinsleben gibt. Der Saisonbeginn war sehr holprig, doch die Mannschaft fing sich. Dann kam der Tiefschlag mit dem Verkehrsunfall (nach dem Bernbacher 1:1 bei den Amateuren von Eintracht Frankfurt verunglückten sechs SVB-Mitglieder auf der Heimfahrt, für den Mannschaftsbetreuer Alfred Schmidt endete der Unfall tödlich). Danach ging es sportlich stark bergauf durch eine gewisse Trotzreaktion. Wir waren sehr überrascht, daß die Mannschaft so stark und konstant spielte. In der Winterpause standen wir überraschend mit den beiden großen Mannschaften (FSV Frankfurt und Viktoria Aschaffenburg) punktgleich an der Tabellenspitze. Aber das konnten wir nicht halten.

SV-07-News: Wäre für den Verein der Regionalliga-Aufstieg in Frage gekommen?

Ott: Was wir theoretisch hätten erreichen können, wäre der zweite Platz gewesen, um in den Relegationsspie-

len zusätzliche Einnahmen zu haben. Aber die Regionalliga-Zugehörigkeit wäre bei unserem kleinen Kreis von Mitarbeitern schlecht organisierbar gewesen. Bei uns bedauert es keiner, daß wir dieses Ziel nicht erreicht haben.

SV-07-News: Es wäre ja sicherlich auch deshalb uninteressant für den SV Bernbach gewesen, weil die nächste Saison eine Qualifikationsrunde für die 1999 einzuführende zweigleisige Regionalliga ist. Der SVB hätte große finanzielle Anstrengungen unternehmen müssen, um sich entsprechend zu verstärken.

Ott: Genau. Außerdem ist in der Regionalliga ohnehin nur ein Spiel interessant, nämlich das gegen die Offenbacher Kickers. Dieses Spiel hätte das Ganze vom Etat her rausgerissen. Aber alle anderen Gegner würden uns nicht genug Zuschauer bringen.

SV-07-News: Wie geht es denn weiter mit der Oberliga-Mannschaft? Denn wie es heißt, muß der SV Bernbach finanziell abspecken.

Ott: Ja, wir werden unseren Gürtel etwas enger schnallen. Aber nichtsdestotrotz werden von der jetzigen Mannschaft sieben, acht Spieler bei uns bleiben. Damit dürfte in der nächsten Saison ein Mittelfeldplatz erreichbar sein.

SV-07-News: Wie sehen die Planungen konkret aus?

Ott: Die Korsettstangen, beispielsweise Torhüter Stefan Hofer, Thomas Biehrer oder Rainer Guhlke, haben für die nächste Runde zugesagt. Darauf läßt sich aufbauen.

SV-07-News: Werden vor allem junge Spieler aus der Region verpflichtet?

Ott: Ganz genau. Diese Spieler werden derzeit gesichtet. Außerdem haben wir im Sturm Henning Huth dieses Jahr in der zweiten Reihe gehabt, er ist in der Hessenauswahl immer recht erfolgreich. Er rückt für Jürgen Heindel auf, der uns verläßt. Und dann sind wir guter Dinge.

**Wir danken unseren
Werbepartnern
für die Insertionen!**

**Bitte berücksichtigen Sie
diese Firmen und
Unternehmen bei Ihren
Einkäufen und Aufträgen.**



mazda

AUTO GOERES

Eisenstraße 11 · 65428 Rüsselsheim · Tel. 0 61 42-6 86 86

**Neu- und Gebrauchtwagen · Unfallinstandsetzung · Lackierungen
Wartung von Klimaanlage · Achsvermessung · TÜV und AU II
Kostenlose Werkstatteinsatzwagen!**

*Wir freuen uns
auf Sie!*

über 30 Jahre im Dienst des Kunden

HEMPEL & KORTEN

65479 Raunheim Nähe S-Bahnhof

Tel: 06142-44041 Fax: 23548



Neuwagen
Gebrauchtwagen
Ersatzteile + Zubehör
Reifendienst
AU-Abnahme



Nutzen Sie unseren TÜV-Service
Alles aus einer Hand!
Abnahme und Sonderabnahme
aller Fabrikate

Karosserie Fachbetrieb
Auto-Lackieranlage

TEPPICHBODENREINIGUNG

MPM

FULL-SERVICE

Gebäudereinigung GmbH

Lassen Sie Ihren
Teppichboden fachgerecht
durch unseren Meister-
betrieb reinigen

oder

Heerstraße 70
60488 Frankfurt/Main
Telefon 069 / 97 660 666
Fax 069 / 97 660 635

mieten Sie
unsere preiswerten
MPM-Waschsauger

HG

**BAU- UND
HOBBY
MARKT** GMBH
65428 Rüsselsheim

- Ein zuverlässiger Partner
- bei der Durchführung
- Ihrer Baumaßnahme

Stettiner Straße 14 Tel.: (06142) 4 64 00

*Wer nicht inseriert,
wird leicht vergessen !*

Rosbacher. Quellen reinster Lebensfreude.



Aus den Rosbacher Quellen.

Mit viel natürlichem Magnesium + Calcium.

Herzlich willkommen.

Seit über 30 Jahren gehören wir zur Händlerorganisation des Volkswagen-Konzerns im Rhein-Main-Gebiet für Volkswagen- und Audi-Pkw sowie VW-Nutzfahrzeuge bis zu 7,5 t. Unsere spezialisierten Verkäufer beraten bedarfsgerecht und nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten. Deshalb sind sie auch bei Leasing, Finanzierung und Versicherung ein kompetenter Gesprächspartner. Alle Dienst-, Jahres-, Vorführ- und Gebrauchtwagen werden auf Herz und

Nieren geprüft, gewartet und erhalten eine Werterhaltungsaufbereitung. Bis zu 2 Jahren leisten wir verbrieft Garantie europaweit. Durch Inzahlungnahme von Fremdmarken bieten wir eine große Auswahl an Gebrauchtwagen. In den Servicebereichen Wartung und Instandsetzung sorgt unsere Mann-



schaft mit modernster Ausstattung unter Leitung erfahrener Meister für beste Reparaturergebnisse. In unserem zentralen Karosserie- und Lackierzentrum können alle Fahrzeuge schnell und fachgerecht in neuen Glanz versetzt werden. Styling, Tuning, kunstvolle Dekore und Beschriftungen zählen unter anderem auf diesem Sektor zu unserem umfangreichen Angebot. Mit unseren Euromobil-Kundenleihen bleibt jeder Kunde bei uns

mobil. Und im Notfall sind wir samstags von 9.00 – 13.00 Uhr für Sie da. Unser gut sortiertes Ersatzteillager sowie das Computer-Online-Bestellsystem gewährleisten schnelle Lieferung. Ein großes Zubehör-Angebot bis zum Reifen-Service runden unser Leistungsprogramm als „Rund-ums-Auto-Partner“ ab.

Unsere Kompetenz – Ihr Vorteil



schneider

F. Schneider KG

Adam-Opel-Straße 55-57.

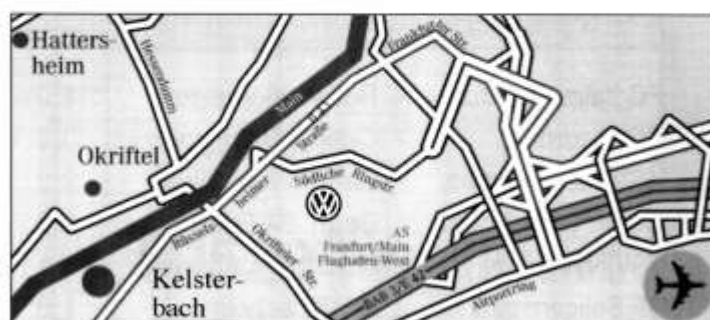
65428 Rüsselsheim

Tel. (0 61 42) 89 50

Am Aspenhaag 2

65451 Kelsterbach

Tel. (0 61 07) 6 10 47-49



Wir sind ganz in Ihrer Nähe.

Oberliga-Kader SV 07	Einsätze	Eingew.	Ausgew.	Tore
Alleweldt, Bertold (TW)	10			
Bertino, Antonio	25	2	1	1
Born, Thomas	26		5	6
Chopp, Dominic	13		1	
Conrad, Alexander	18	2	2	2
Kadoglou, Michael (TW)	2			
Kitzinger, Dennis	11	7	7	
Kunz, Erik	24			8
Langendorf, Thorsten	9	4		1
Nowka, Jörg	9		1	10
Pöschl, Markus	13	3	4	
Posselet, Matthias	27	4	3	
Radu, Jörn	13	1	2	
Runjaic, Dejan	9	1	5	
Schott, Ulf	24	1		1
Seidel, Christian (TW)				
Seitel, Peter	9	2	5	1
Triantafilidis, Joanis	25	9	4	2
Wolf, Holger	21	2	2	2
Bouilogman, Brain	2	2		
Guemes, Musa	1	1		
Benaima, Nabil	1	1		
Tore von ausgeschiedenen Spielern				5

Tabelle Oberliga Hessen						
	Sp	S	U	N	Tore	Pkt.
1 FSV Frankfurt	27	18	5	4	71:31	59
2 Vikt. Aschaffenburg	27	16	6	5	66:34	54
3 SV Bernbach	27	15	5	7	61:33	50
4 FV Bad Vilbel	27	13	9	5	49:36	48
5 SG Hoechst	27	13	7	7	53:37	46
6 FV Steinau	27	11	7	9	54:47	40
7 Eintr. Frankfurt (A)	27	11	7	9	50:43	40
8 SG Egelsbach	27	10	6	11	53:48	36
9 VfB Gießen 1900	27	10	6	11	42:45	36
10 VfB Unterliederbach	27	10	4	13	46:57	34
11 FSC Lohfelden	27	9	5	13	37:56	32
12 VfR Bürstadt	27	8	7	12	35:47	31
13 KSV Klein-Karben	27	7	8	12	35:42	29
14 RSV Würges	27	8	3	16	47:71	27
15 SV 07 Raunheim	27	6	5	16	41:63	23
16 FC Herborn	27	4	4	19	25:75	16

28. Spieltag:

KSV Klein-Karben	- VfB 1900 Gießen	:
FC 80 Herborn	- SG Egelsbach	:
FC Steinau 1919	- FSV Frankfurt	:
FSC Lohfelden	- FV Bad Vilbel	:
Eintr. Frankfurt (A)	- Vikt. Aschaffenburg	:
SG 01 Hoechst	- RSV Würges	:
SV 07 Raunheim	- SV Bernbach	:
VfB Bürstadt	- VfB Unterliederbach	:

29. Spieltag:

Vikt. Aschaffenburg	- KSV Klein-Karben	:
FSV Frankfurt	- FSC Lohfelden	:
RSV Würges	- FV Steinau 1919	:
SG Egelsbach	- SG 01 Hoechst	:
VfB Unterliederbach	- SV 07 Raunheim	:
SV Bernbach	- FC 80 Herborn	:
VfB 1900 Gießen	- VfR Bürstadt	:
Eintr. Frankfurt (A)	- FV Bad-Vilbel	:

30. Spieltag

SV 07 Raunheim	- VfB 1900 Gießen	:
KSV Klein-Karben	- Eintr. Frankfurt (A)	:
VfR Buerstadt	- Vikt. Aschaffenburg	:
FV Bad Vilbel	- FSV Frankfurt	:
SG 01 Hoechst	- SV Bernbach	:
FC 80 Herborn	- VfB Unterliederbach	:
FV Steinau 1919	- SG Egelsbach	:
FSC Lohfelden	- RSV Würges	:

Spieltage unserer 1B

Sonntag, den 10.05.1998 um 15.30 Uhr:
SV 07 - Spfr. Bischofsheim

Sonntag, den 17.05.1998 um 15.30 Uhr:
TV Hassloch - SV 07

Sonntag, den 24.05.1998 um 15.30 Uhr:
SV 07 - TSV Wolfskehlen

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstrasse 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gutes Essen und Trinken



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gaststätte Zum Deutschen Hof

Joffche

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



KLEIN

Mehrfach-Agentur

LIPSKY

- Zusatzrenten
 - Baufinanzierungen
 - Karantenversicherungen
- Allgemeiner Versicherungsservice

Heinz-Hermann Klein
Bezirksdirektion Raunheim

Frankfurter Str. 2
65479 Raunheim
Tel.: 0 61 42 / 92 65 02
Fax: 92 65 07



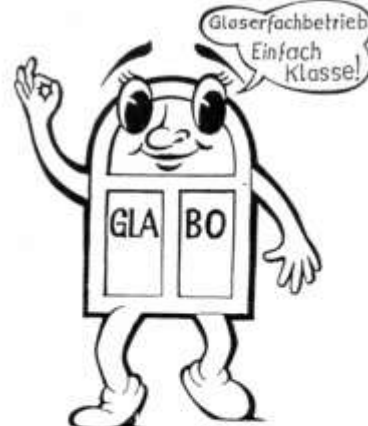
GLASBAU

BOCKIUS

Meisterbetrieb

- Fenster aller Art
- Schaufensteranlagen
- Reparaturverglasung
- Glasbearbeitung
- Spiegel und Vitrinen
- Kunstverglasung
- Sandstrahlmattierung
- Ganzglastüren
- Profilbauglas
- Autoglas PKW + LKW

Manganstraße 2
65428 Rüsselsheim



Telefon 0 61 42 / 6 10 11
Telefax 0 61 42 / 6 36 76

Wohin nach
dem Spiel?



Gaststätte
Zum Birkenneck

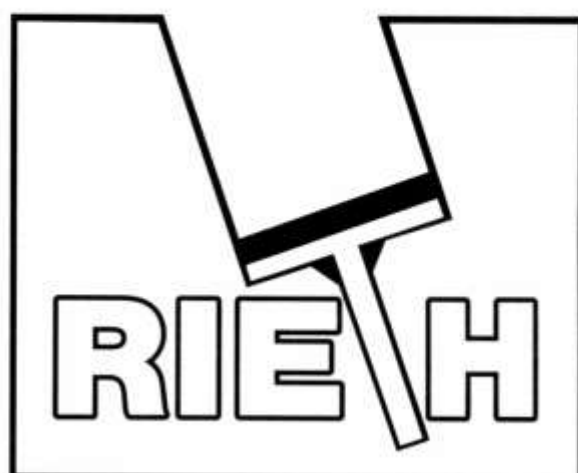
direkt am Sportpark



Silvia und Gerd freuen sich
auf Ihren Besuch
und bieten Ihnen
rustikale Küche.

Jeden Sonntag
frische Schweinshaxe

Haßlocher Straße · 65479 Raunheim
Telefon (0 61 42) 222 22
Montag Ruhetag



**Unterhaltsreinigung
Glasreinigung
Baureinigung
Krankenhausreinigung
Fassadenreinigung
Spezielle Leistungen**

63579 Freigericht-Bernbach
Altenmittlauer Straße 12
Telefon 0 60 55 - 49 29
Telefax 0 60 55 - 48 54



**Wenn Sie mit System
verbinden wollen**

● Rädelschrauben
und Griffe

● Schnellverschlüsse

● Clip-Verschluß

F A X A N T W O R T

Anzeige einfach kopieren und ab ins Fax!
Bitte senden Sie mir mehr Informationen über:

- ☐ Rädelschrauben und Griffe
☐ Schnellverschlüsse
☐ Clip-Verschluß



DZUS Fastener GmbH
Paul-Ehrlich-Straße 16-20 D-63322 Rödermark
Tel.: (0 60 74) 9 80 08 Fax: (0 60 74) 9 42 57

Name _____

Firma _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____

Fax _____

Industriereinigung

Reinhard Zirpel



- Entsorgung von Sondermüllabfällen
- Reinigung von Tanks und chemischen Anlagen
- Kanalreinigung
- Container-Dienst
- Abbruch-, Erd- und Baggararbeiten

An der B 43 65479 Raunheim
Tel. (06142) 2 15 27 Fax. (06142) 99 86 21

Am Wiesengrund 14 65510 Idstein
Tel. (06126) 31 58

Ich bin HUKgünstig versichert.



für MICH, für DICH, für ALLE.

HUK

Kommen Sie zu uns.
Wir sind ganz in Ihrer Nähe:

Vertrauensmann
Kurt Schwark
Römerstraße 29
65479 Raunheim
Tel.: 06142/42516

HUK-Coburg
Versicherungen - Bausparen

TOP Sport

Das Sportfachgeschäft in Rüsselsheim

Der Renner des Sommers:

INLINE-SKATER

TREX ab Größe 30 ab 59.95 DM

ROLLERBLADE ab 159.-- DM

ANGEBOT:

Ultra Wheels statt 299.-- nur **199.-- DM**

Bahnhofstr. 32
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 / 6 24 96
Telefax: 06142 / 1 39 56



GLAS MAYER

FLACHGLAS · SPIEGEL · PLEXIGLAS · GLASSCHLEIFEREI
GLANZGLASTÜREN SOWIE DUSCHANLAGEN

In der Nachtweid 10-12 · 65462 Ginsheim
Telefon 0 61 44 / 93 43-0 · Telefax 0 61 44 / 35 65

"Die goldenen Zeiten sind vorbei"

Aber Sponsorvertrag mit Wings Hotel hilft, unsere Finanzsituation zu verbessern

Die Verantwortlichen unseres SV 07 geben sich optimistisch, wenn sie über die Zukunft unserer Oberliga-Fußballer sprechen. Obwohl die Mannschaft auf dem vorletzten Tabellenplatz rangiert, glaubt unsere Klubführung, daß unser Team auch in der nächsten Saison in Hessens höchster Liga spielt. Doch sportlicher Optimismus soll künftig finanziellen Realismus nicht ausschließen. "Wir stehen vor einem Umbruch, was die finanziellen Zuwendungen angeht", sagt Zweiter Vorsitzender Gerd Liebscher. Wirtschaftliche Vernunft sieht Liebscher als Thema, "über das wir uns künftig noch mehr Gedanken machen müssen als in der Vergangenheit."

Die Entwicklung dieser Gesellschaft, die von enormer Arbeitslosigkeit, hoher Abgabenlast und konjunktureller Stagnation geprägt ist, brachte unseren SV 07 zu dieser Erkenntnis: Laut Liebscher müssen ein Verein und damit die

nicht erfüllen konnten und wollten.

Beim Streben nach besserer monetärer Potenz hilft unserem SV 07 der Vertrag mit dem Raunheimer Best Western Wings Hotel, das wir als Partner für die Trikotwerbung gewonnen haben. Laut Jürgen Klüpfel, Direktor der Luxusherberge, beabsichtigt das Unternehmen, sich im Sponsoring künftig auf Raunheimer Vereine zu konzentrieren. Früher habe das Hotel die Volleyballer der TG Rüsselsheim unterstützt, ein Engagement, das nun auf unseren SV 07 verlagert worden sei. Wir sind seit längerem Vertragspartner des Betriebs, so bei der Bandenwerbung im Sportpark. Durch das Trikot-sponsoring, so Klüpfel, hat das Hotel diese Kooperation intensiviert.

Der Vertrag gilt vorerst nur für die laufende Saison, die regulär am 23. Mai endet. Falls unsere Mannschaft die Relegationsrunde gegen die Tabellenzweiten der drei Landesligisten bestreiten

Sponsoring, wie es die Führung besagter Herberge auffaßt, sieht Klüpfel als Förderung des lokalen Sports: "Natürlich können wir nicht alle unterstützen." Von der Zusammenarbeit mit unserem SV 07 erwartet der Direktor, den Bekanntheitsgrad des Betriebs zu steigern. Besonders, wenn sich unsere Fußballer bei Auswärtsspielen mit dem Unternehmens-Logo zur Schau stellen. An einen meßbaren Effekt glaubt Klüpfel nicht: "Sponsoring bedeutet für uns nicht, eine Summe X zu investieren und dann eine Summe Y an Umsatz zu erwarten."

Zudem erwartet der Direktor, daß sich unsere Mannschaft als positiver Imageträger des Sponsors darstellt. Was besonders für das persönliche Auftreten der Spieler gilt. Dabei glaubt Klüpfel an deren Charakterstärke - und an den Einfluß unseres Trainers Hartmut Freudenberg und unseres Vorstands. Auf daß auch unsere Verantwortlichen für sportliche Fairneß und positive Außendarstellung sorgen. Klüpfel setzt Vertrauen in unser Team, wie er sagt: "In den Spielen, die ich verfolgt habe, habe ich die Spieler nicht als Schläger und Rowdies kennengelernt."

Schnellimbiss

Inh. Renate Golla

65479 Raunheim

Kelsterbacher Straße

Tel.: 06142 / 4 64 70



Spieler anerkennen, "daß die goldenen Zeiten - auch für den Fußball - vorbei sind." Mit dieser harten Realität wurde unser SV 07 in der jüngsten Winterpause konfrontiert, als er sich um neue Spieler bemühte. Denn in den meisten Fällen scheiterten die Verhandlungen, weil unsere Verantwortlichen hohe finanzielle Forderungen der Fußballer

muß, dauert die Spielzeit für sie bis 3. Juni. Und danach? Was geschieht im nicht unwahrscheinlichen Fall, daß unser Team in die Landesliga Süd absteigt? "Auf alle Fälle werden wir den SV 07 auch weiterhin unterstützen", sagt Klüpfel. Ob dies als Trikot-sponsor geschieht, läßt der Direktor jedoch offen.

ACHTUNG! VERLOSUNG!!

Auch zu diesen Heimspielen werden je 2 Gutscheine für zwei Personen zum "SUNDAY-Der Familien Brunch" vom BEST WESTERN WINGS HOTEL, Herrn Direktor Jürgen Klüpfel gestiftet. Beachten Sie hierzu auch die entsprechende Anzeige in der SV 07 NEWS.



- Erledigung aller amtlichen Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge



BESTATTUNGsinstitut

PETRI

Rüsselsheim Donaustraße 32
Raunheim Frankfurter Str. 28

☎ 06142 / 62702

Fax 06142 / 81482

Drei Siege und ein Debakel

Nach Wochen der Erfolglosigkeit befindet sich unsere 1B-Mannschaft im Aufschwung

Drei Siege und ein Unentschieden aus den jüngsten fünf Spielen: Unsere 1B befindet sich im Aufschwung. Dadurch hat die Mannschaft unseres Trainers Günther Kunick die Abstiegsgefahr gebannt - und sich die Chance geschaffen, doch den angestrebten einstelligen Tabellenplatz zu erspielen.

Beim 4:0-(2:0)-Heimsieg gegen den FC Germania Gustavsburg schoß Nabil Benhima, der in der fünften Minute nach schönem Alleingang traf, unser Team früh auf den richtigen Weg. Noch vor dem Seitenwechsel drückte Zeren die Überlegenheit unserer 1B mit dem 2:0 aus (40.). Der FC Germania war in der zweiten Halbzeit gezwungen, im Streben nach dem ergebnismäßigen Anschluß seinen Abwehrverband zu lockern. Dieses Risiko kam unserer 1B zupass, die Kunick-Elf nutzte ihren größeren Spielraum zu Toren von Jörg Gebhardt (60.) und Brahin Bouilagman (80.).

Dem Heimsieg folgte ein arger Rückschlag in Ginsheim, dem VfB unterlag unsere

Mannschaft mit 2:7 (2:3). Dabei deutete lange nichts auf ein derartiges Debakel hin. Die

Ginsheimer 2:0-Führung durch Treffer von Michael Mundschenk (17.) und Jürgen Marker (24.) verkürzte Kemal (29.), ehe Capalo in der 35. Minute die Zweitore-Differenz wiederherstellte.

Doch kurz darauf ließ Holger Wolf unsere

VESPA
PIAGGIO

GLACIUM

DUCATI
Motorräder

Riesenauswahl
125 er



DANIELE MOTO

VESPA - das Original - Probefahren - Vermietung - Finanzierung - Gebrauchte

Rüsselsheim - Königstädten
Gundbachstraße 16 Tel.: 06142 / 3 33 06

* Effektiver Jahreszins
0,69%

Anzahlung 20%

Finanzierung über
Beneficial Bank AG

**Laufzeit 12,18 oder
24 Monate**

Sportperger OHG
Inh. Ernst Göttert





Über

**2.000 Paar
Fußballschuhe
ständig auf
Lager !!
ab 39,- DM
auch in rot,
blau, weiß, gelb**







Rüsselsheim
Am Stadion/Opelbad
Tel. 06142/41333

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30-13.00 Uhr
14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr

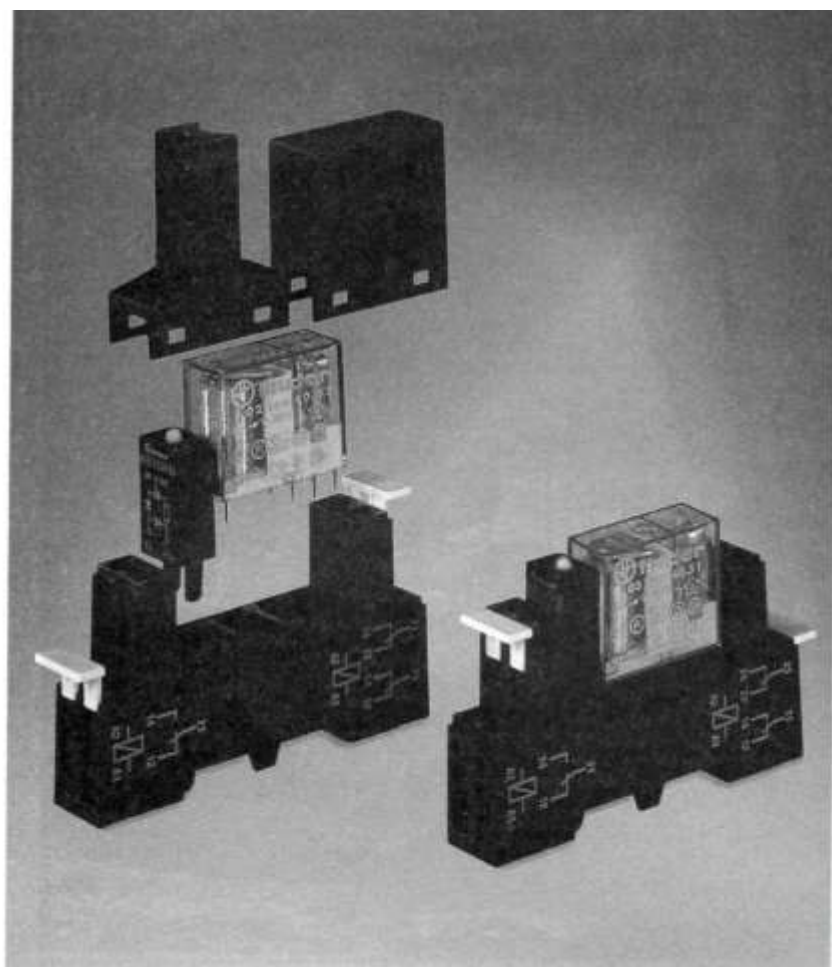
Mannschaft wieder hoffen (37.). Die Chance, dem VfB doch noch einen Punkt abzutrotzen, währte bis zur 62. Minute. Doch dann markierte Marker das 4:2. Der Ginsheimer Angreifer wurde zum Schrecken unserer 1B, denn er, der auch das sechste (82.) und siebte (84.) VfB-Tor schoß, traf insgesamt viermal. Ein Torschütze fehlt noch: Gerhard Mundschenk war zum 5:2 erfolgreich (64.).

Mit einem überraschenden 2:1-(0:0)-Sieg gegen den SC Astheim rehabilitierte sich unsere 1B für diese Schmach. Beide Mannschaften zeigten

eine ausgeglichene Partie, in der Valtay unsere 1B nach 50 Minuten in Führung schoß. Wolf korrigierte das Ergebnis in eine eigentlich beruhigende Dimension, aber die Gäste aus dem Treburer Ortsteil gaben nie auf. Nach dem Anschlußtreffer von Engel (75.) suchten die Astheimer vehement ihre Chance, fanden sie aber nicht. Auch deshalb nicht, weil die Gäste zehn Minuten vor Schluß nur die Latte trafen.

Unser 4:2-(2:2)-Auswärtssieg gegen Gencleirbirli Bischofsheim war keine Ruhmestat. Lediglich die Moral unserer Mannschaft, einen 0:2-Rückstand wettgemacht zu haben, ist der besonderen Erwähnung wert. Nachdem den beiden Treffern des Bischofsheimers Ferhat (18., 20.) gelang der Kunick-Elf durch El Mojahid (24., 53.), Zeren (29.) und Benhima (64.) die Wende. Gencleirbirli-Trainer Ewald sagte danach: "Das war das schlechteste Spiel, daß ich in der A-Klasse gesehen habe."

Das 2:2 (1:1) gegen den FV Hellas Rüsselsheim hat unser Team vor allem Dominic Nyah Chop zu verdanken. Der Oberliga-Fußballer glich in der 42. Minute mittels Handelfmeter die Hellas-Führung von Georgios Velitsianos (38.) aus. Nach einer Stunde egalisierte der Kameruner das 1:2, für das Panagiotis Papaioannou (48.) gesorgt hatte. Ärgerlich für unsere Mannschaft: Eine Minute vor Schluß sah Jörg Gebhardt die rote Karte.



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



Finder Relais GmbH

Eisenstraße 30

65428 Rüsselsheim

Tel. 0 61 42/8 77-0 · Fax 0 61 42/8 77-77

Bärenstark in Preis und Leistung

ELEKTRO- FACHMÄRKTE

waschmaschinen
wäschetrockner
geschirrspüler

müller

mikrowellen-herde
kühl- und gefriergeräte

Rüsselsheim

- ★ wegen der großen Auswahl
- ★ wegen der günstigen Zahlung
- ★ wegen der Spitzenqualität
- ★ wegen der guten Beratung
- ★ wegen der niedrigen Preise

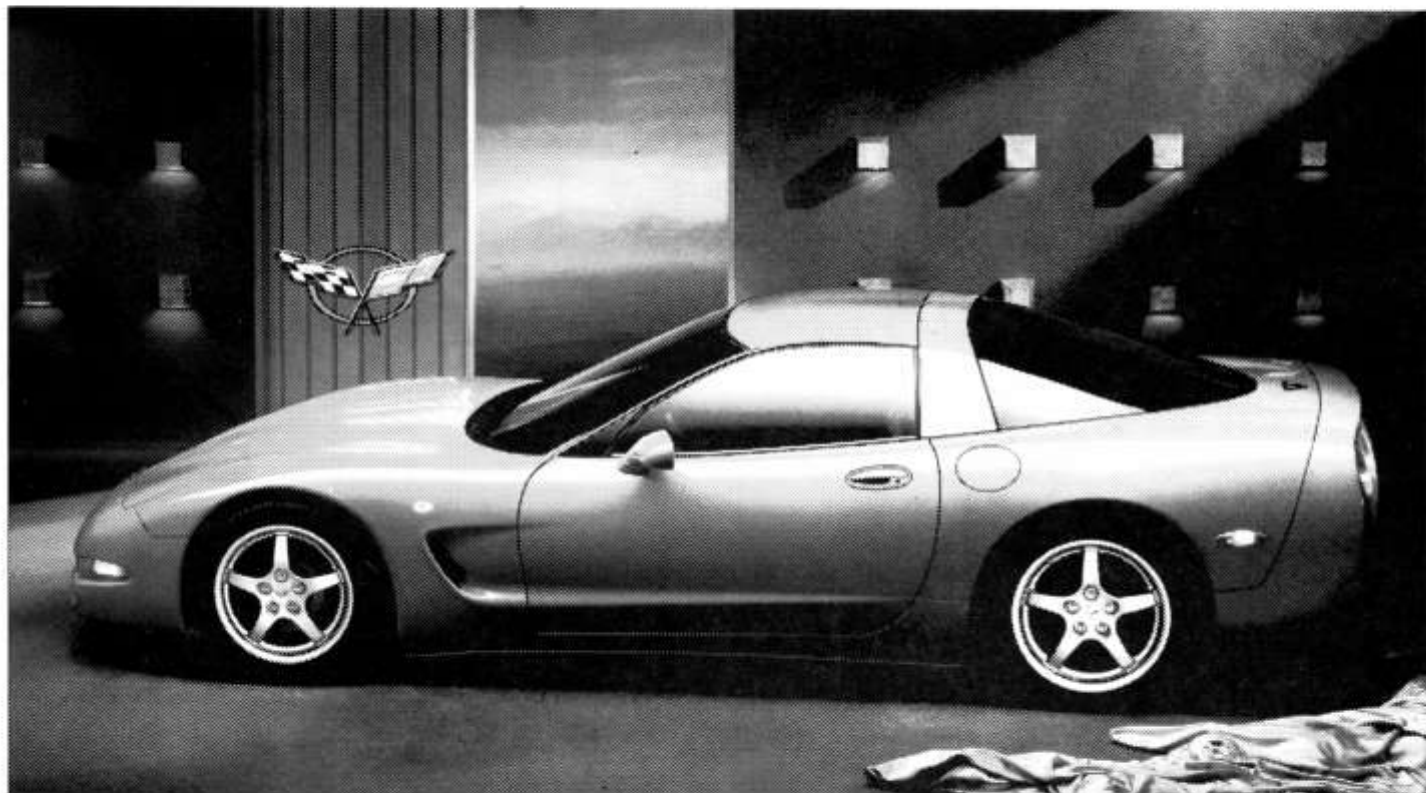
☎ 06142/65165 - 13636

Haßlocher Straße 53



unser Beratung - wichtige Voraussetzung für einen guten Kauf - Unsere Fachberater helfen Ihnen gerne, Hauslieferung u. allgerade abtransportieren

Einmal mehr setzt die Corvette den Maßstab.



Feiern Sie mit uns die atemberaubende Wiedergeburt einer Legende. Der ultimative amerikanische Sportwagen. Mit einem komplett neuen 5,7l-V8-Aluminiumblock-Motor, der satte 253 kW/340 PS liefert, und einem elektronischen Viergang-Automatikgetriebe an der Hinterachse. Das Ergebnis? Das müssen Sie einfach selbst erfahren!

Fahren Sie die amerikanische Legende. Anruf genügt.

*Fahren Sie die
neue Corvette*

AUTOHAUS KASTEL

OPEL - UND GM - VERTRAGSHÄNDLER

Wiesbadener Str. 6-12 · 55252 MZ-Kastel · Tel. (0 6134) 29 02 - 0

OPEL



CHEVROLET



Cadillac



CORVETTE®



JUGENDSPIELGEMEINSCHAFT RAUNHEIM

Erstmals Turnier um Wings-Hotel-Cup

JSG erwartet E-Jugendliche namhafter Mannschaften - "Tolle Spiele" vorausgesagt

Am 31. Mai veranstaltet die Jugendspielgemeinschaft, die unser SV 07 mit unserem Nachbarn SSV betreibt, erstmals ein Turnier um den Wings-Hotel-Cup. An dieser Veranstaltung für E-Jugend-Mannschaften nehmen 16 Teams teil, darunter zwei Formationen der JSG. Außerdem haben wir einige Nachwuchsmannschaften namhafter Regional-, Ober- und Landesligisten zu Gast. So stellen sich im Sportpark die E-Jugendlichen des SV Waldhof Mannheim, der Offenbacher Kickers, des SV Wehen, FSV Frankfurt und VfB Gießen vor. Die Wettkämpfe beginnen um 10 Uhr, der Eintritt ist frei.

Als Hauptsponsor unterstützt das Raunheimer Best Western Wings Hotel dieses Turnier. Die Nobelher-

berge, Trikotsponsor unserer Oberliga-Mannschaft, stiftet alle Preise dieser Veranstaltung: Der Sieger erhält den Wings-Hotel-Cup sowie einen Geldpreis von 150 Mark. Der Zweite kann sich über 100 Mark, der Dritte über 75 Mark und der Vierte über 50 Mark freuen.

Alle teilnehmenden Teams bekommen einen Pokal, außerdem vergibt die JSG Sonderpreise für die offensivste Mannschaft, für den besten Torhüter und für die fairste Formation. Die Jugendspielgemeinschaft lädt alle Fußballfreunde in den Sportpark ein. Ein Besuch lohnt sich, wie Turnierkoordinator Matthias Weber betont. Denn er sagt "tolle Fußballspiele" voraus. Außerdem bietet die JSG ihren klickenden und zuschauenden Gästen

eine große Kuchentheke sowie Leckereien vom Grill.

Mit seinem Engagement für dieses Turnier macht der Direktor des Wings-Hotels, Jürgen Klüpfel, seine Ankündigung wahr, daß sein Haus nicht allein unsere Oberliga-Fußballer unterstützen wolle. Seine Ansicht deckt sich mit jener unseres Zweiten Vorsitzenden Gerd Liebscher, daß auch der Nachwuchs eine gute Werbung für den Verein (und für das Wings-Hotel) sei. Fast 150 junge Kicker spielen Liebschers Angaben zufolge in der Jugendspielgemeinschaft. Grundsätzlich leisteten Vereine mit ihrer Nachwuchsarbeit einen großen gesellschaftlichen Beitrag, da Trainer und Betreuer wertvolle Fürsorgedienste übernähmen.

P. Gürtler **PRAXIS FÜR**

LASERBEHANDLUNG

**FUSSREFLEXZONENMASSAGE
SCHALLWELLENBEHANDLUNG**

**MASSAGE+MOXIBUSTION +
AROMA-THERAPIE**

**Anton-Flettner Str. 12
65479 Raunheim
Tel.: 06142/998172
Fax : 06142/998172**



Verkauf-Vermietung v. Häusern,
Grundst. u. Gewerbeobjekten

**65428 Rüsselsheim
Grabenstraße 30
Telefon: 06142/63044**

IMMOBILIEN-SERVICE-GMBH

Die **Pressekonferenz**, die nach jedem Heimspiel im Birkenneck stattfindet wird wechselseitig von folgenden Firmen bzw. Hotels unterstützt:

Wings Hotel, Raunheim

Columbia Hotel, Rüsselsheim

Dorint Hotel Rüsselsheim

Licher Bier

Roßbacher Quellen

Blumen Risse, Raunheim

Hierfür unseren herzlichen Dank

Der Schiedsrichter im Spiel gegen SV Bernbach ist **Ralf Viktoria** aus Gießen, im Spiel gegen VfB Gießen wird es **Michael Grieben** aus Frankfurt sein. Wir wünschen ihnen, ihren Schiedsrichterassistenten einen guten und fairen Spielverlauf und allen Besuchern der Spiele einen angenehmen Aufenthalt im Raunheimer Sportpark.



PILSSTUBE

ZUM LÖWEN



BILLIARD -
FLIPPER
UND
DART RAUM

Inh. Thomas Vavuras

Frankfurter Str. 2 65479 Raunheim Tel. 06142 / 4 62 11



Dorint... wo feiern zum Erlebnis wird!

Familienfeiern, Betriebsfeste, Jubiläen oder einfach nur ein Abend zu Zweit
Wir planen und gestalten Ihre ganz individuelle Feier
nach jedem Motto nur für Sie

Eine köstliche Erlebnisreise rund um die ganze Welt
Hüttenzauber in Österreich, Barbecue in Australien kein Problem
Feiern und Feste ab 20 Personen, Buffet ab DM 38,- pro Person

Dorint Hotel Rüsselsheim

Eisenstraße 54, 65428 Rüsselsheim

Telefon: 06142/6070 Telefax: 06142/607519

heimdecor
Fachhaus

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

- Gardinen
- Tischdecken
- Farben
- Badematten
- Bodenbeläge
- Fertigparkett
- Sonnenschutz
- Tapeten



ADAM-OPEL-STR.65 · 65428 RÜSSELSHEIM

☎ 06142/8201-0

Lieferung frei Haus
Fachliche
Maßaufnahme
und Beratung.
Montage und Verlegung
auf Wunsch.

Modelleisenbahn & RC Modellbau



Versandpreisliste anfordern

Inh. O. Wulle

☎ **06142/237 07**

Karlsbader Str. 45

Rüsselsheim



**... und nach dem
Spiel ab in's Bad!
Badmöbel in großer
Auswahl – jetzt bei
Küchen-Quelle**



Runde Sache: Einbauküchen vom Spezialisten

Tolle Kombinationen – auch auf engstem Raum: unsere traumhaften **PRIVILEG** Einbauküchen zu "offensiven" Preisen. Über 300.000 zufriedene Kunden haben es erlebt. Wir planen professionell und kalkulieren messerscharf.

Hier unser "Spielplan":

- Professionelle Computerplanung: Sie sehen Ihre neue Traumküche schon vor dem Kauf. Detailliert und dreidimensional.
- Riesengroße Auswahl: für jeden Geldbeutel und Geschmack findet sich was.
- Tolle Technik: preiswerte Einbaugeräte von **PRIVILEG**, **MATURA** und anderen führenden Herstellern.
- Bequeme Ratenzahlungsmöglichkeiten: Lassen Sie sich beim Bezahlen etwas Zeit.
- Guter Service: Schnelle Lieferung und fachgerechte Montage ab DM 4.800,- Auftragswert kostenlos.



*Wir gestalten
Küchenräume!*

KüchenQuelle

Raunheim, Flörsheimer Straße 1, Einkaufszentrum Mainspitze
(im Quelle-Verkaufshaus) – Tel.: 0 61 42/9 93 20

Unsere Werbepartner:

Adam Opel AG	Rüsselsheim	Lauber, Wilhelm - Holzbauelemente	Raunheim
Adolay-Blumen, Pflanzen, Keramik	Raunheim	Laux & Co, Heizung-Sanitär	Rüsselsheim
Aktiv Assekuranz	Kelsterbach	Lehberger - Elektromaschinen	Kelsterbach
AlliedSignal Aerospace GmbH	Raunheim	Licher Bier	Lich
Allianz Versicherung, H. Walter	Raunheim	Lotterie-Treuhandgesellschaft	Wiesbaden
AS Autoteile-Service GmbH&Co	Langen	Main-Autohaus, Mitsubishi	Raunheim
Auto Goeres - Mazda	Rüsselsheim	Main-Spitze	Rüsselsheim
Auto Weiss - VW und Audi	Rüsselsheim	Mainsped, Spedition	Rüsselsheim
Auto-Jacob - Opel	Rüsselsheim	Mayer, Wohnwelt	Raunheim
Autohaus Kastel - Opel und GM	Mainz-Kastel	Michel - Fleischereifachgeschäft	Raunheim
Autolackiererei Rhein-Main	Gustavsburg	MPM-Teppichbodenreinigung	Frankfurt
Baumgärtner, Dieter - Frisör	Rüsselsheim	MWT-Transporte	Kelsterbach
Best Western Wings Hotel	Raunheim	Müller, Elektro-Fachmarkt	Rüsselsheim
Blumen Risse	Raunheim	Müller-Triffterer, Steinm./Bildhauerm.	Raunheim
Bockius - Glasbau	Rüsselsheim	Münk, Malermeister - Farbenhaus	Raunheim
Bogart's Männermode	Rüsselsheim	Neuhäuser, Joh. - Dachdeckerm.	Rüsselsheim
Bonitz GmbH - Elektrohausgeräte	Raunheim	Petri - Bestattungsinstitut	Raunh./Rüsselsheim
Columbia - Hotel	Rüsselsheim	Pitsch & Steinfurt, Bauuntern.	Rüsselsheim
Control & Rework Service	Reichelsheim	Portas Deutschland	Dietzenbach
Daniele Moto, Piaggio-Handel	Rüsselsheim	Quelle - Küchen	Raunheim
DEA Mineralölhandel Rh.-Hessen	Mainz	Raunheimer Frisöre	Raunheim
DEA-Station, H. Petritsch	Raunheim	Reifen Bangsow GmbH & Co	Raunheim
Der Möbel-Pirat	Raunheim	Restaurant Hessenstube	Raunheim
Die Auto-Ecke, Opel-Vermittlung	Rüsselsheim	Rieth Glas- und Gebäudereinigung	Freigericht
Dorint-Hotel	Rüsselsheim	Rosbacher Quellen	Offenbach
DZUS - Fastener GmbH	Rödermark	Rüsselsheimer Volksbank	Rüsselsheim
EFFBE-Werk Fritz Brumme	Raunheim	Salernitano, Getränkemarkt	Raunheim
Euler, Dirk - Abwassertechnik	Rüsselsheim	Schmied - Raumausrüstung	Raunheim
Falter - Bedachungen u. Gerüstbau	Rüsselsheim	Schneider, Druckerei	Raunheim
Gaststätte "Altes Zollhaus"	Frankfurt	Schneider KG - VW und Audi	Rüsselsheim
Gaststätte "Kastanienhof"	Raunheim	Schneider, Sportfachgeschäft	Frankfurt
Gaststätte "Zum Birkeneck"	Raunheim	Schnippeler-Karl, Friseurmeister	Raunheim
Gaststätte "Zum Löwen"	Raunheim	Schülerhilfe	Raunheim
Glas Mayer GmbH & Co.KG	Gi.-Gustavsburg	Schweinhart, G. - Stahl-Metallbau	Raunheim
Global Vermögensberatung GmbH	Raunheim	Seibert - Raumausrüster	Rüsselsheim
Gocht Karosseriebau/Lackiererei	Rüsselsheim	Singhoff GmbH, Türen, Tore, Fenster	Raunheim
Golla - Schnellimbiß	Raunheim	Sport-Perger OHG	Rüsselsheim
H.G.R. Immobilien, F. G. Reber	Rüsselsheim	Sport Blohm	Raunheim
Hanewald, W. - Lüftungstechnik	Rüsselsheim	Stadtwerke Mainz	Mainz
Heizöl Wade	Rüsselsheim	Stahlbau Müller GmbH	Raunheim
Hempel & Korten, VW und Audi	Raunheim	Stippler, GmbH, Malermeister	Rüsselsheim
Herrmann - Die Schreinermeister	Raunheim	SUS Schneider, Bau GmbH	Raunheim
HG Bau- und Hobbymarkt	Rüsselsheim	Ton in Ton GmbH	Rüsselsheim
HiFi-Video Götz	Raunheim	Top Sport, Sportfachgeschäft	Rüsselsheim
Hirzel, Richard - Sand/Kies u.a.	Raunheim	TT-Planungsbüro, Th. Treusch	Raunheim
Hofmann, Wolfgang - Fliesen	Raunheim	Überlandwerk Groß-Gerau	Groß-Gerau
HUK-Coburg, Versicherungen	Raunheim	Vektor, Aussenwerbung	Raunheim
Hurlin Brillenoptik-Kontaktlinsen	Rüsselsheim	Venino, Hans-Jörg - Weingut	Wicker
ICC Treusch GmbH	Raunheim	Video World	Raunheim
Karl Gerlach GmbH & Co KG	Raunheim	Wenz, Spielwaren	Rüsselsheim
Kerk - Blumen, Gartenbau	Raunheim	Weiss, Juwelier	Rüsselsheim/Wiesb.
Konrad, Farbenhaus	Rüsselsheim	Wüstenrot, Bausparkasse	Kelsterbach
Kreissparkasse Groß-Gerau	Groß-Gerau	Zirpel, Reinhard - Industriereinigung	Raunheim
Kupisz - Kfz Sachverständiger	Rüsselsheim	Zwilling - Elektrogeräte	Raunheim